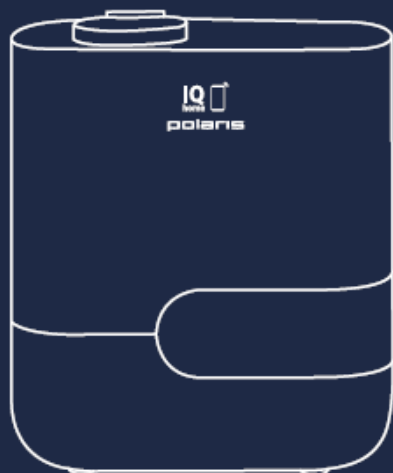


# polaris

since 1995



## **PUH 4550 WIFI IQ Home**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee

Обращаем Ваше внимание, что любой увлажнитель воздуха является прибором, чувствительным к качеству и составу используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

Просьба внимательно ознакомиться с важными разделами данного руководства, такими как **«Уход и обслуживание»**, **«Рекомендации жесткости воды»**, от которых будет зависеть эффективная работа Вашего нового увлажнителя воздуха.

Мы заботимся о Вас и Вашем комфорте, а также о Вашем удовольствии от использования нашей бытовой техники, поэтому прикладываем подробные рекомендации по уходу, которые позволят Вам надолго продлить срок ее службы.

Несоблюдение рекомендаций по уходу за увлажнителем воздуха и его ключевыми деталями может пагубно сказаться на качестве его работы, а также привести к выходу из строя прибора раньше заявленного срока службы или гарантийного периода.

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Введение</b>	<b>4</b>
Полезная информация о влажности воздуха	4
<b>Общая информация</b>	<b>5</b>
<b>Функции и возможности увлажнителя</b>	<b>5</b>
<b>Общие указания по безопасности</b>	<b>6</b>
Правильное место установки	7
<b>Специальные указания по безопасности</b>	<b>8</b>
<b>Сфера использования</b>	<b>8</b>
<b>Комплект поставки</b>	<b>9</b>
<b>Обзор и наименование деталей</b>	<b>9</b>
<b>Индикация LED дисплея</b>	<b>10</b>
<b>Сенсорная панель управления</b>	<b>11</b>
<b>Пульт ДУ</b>	<b>12</b>
<b>Подготовка к работе и включение</b>	<b>13</b>
<b>Эксплуатация прибора</b>	<b>14</b>
<b>Настройка подключения WIFI</b>	<b>18</b>
Подключение с помощью NFC	18
Для мобильных устройств с ОС Android (до 10 версии)	20
Для мобильных устройств с операционной системой iOS и Android (версии 10 и выше)	22
<b>Описание проблем и способов их устранения в отношении подключения WIFI</b>	<b>27</b>
<b>Неисправности и их устранение</b>	<b>28</b>
<b>Уход и обслуживание</b>	<b>30</b>
<b>Хранение/транспортировка/реализация/утилизация</b>	<b>33</b>
<b>Технические характеристики</b>	<b>34</b>
<b>Информация о сертификации</b>	<b>34</b>
<b>Гарантийные обязательства</b>	<b>35</b>

# ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Надеемся, что Вы оцените удобство верхнего залива воды: отсутствие необходимости переноса резервуара к источнику воды и простоту управления.

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА

Влажность воздуха является одним из жизненно необходимых показателей для поддержания здоровья человека.

Воздух всегда содержит водяной пар, его процент зависит от температуры окружающей среды.

В современных железобетонных и кирпичных зданиях, особенно в зимнее время, наблюдается пониженный уровень влажности.

Сухой воздух в помещениях вызывает раздражение и шелушение кожи, может появиться ощущение сухости в глазах и в горле, что существенно ухудшает самочувствие.

Наш увлажнитель воздуха поможет справиться с данной проблемой и повысить уровень комфорта.

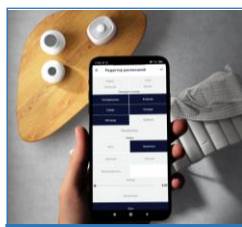
Это относится не только ко взрослым, но также к детям и даже к домашним животным. Сухая слизистая оболочка в зимнее время повышает предрасположенность к простудным и другим инфекционным заболеваниям.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



Управление через приложение



Индивидуальные настройки



Многофункциональная панель управления



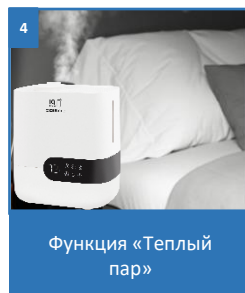
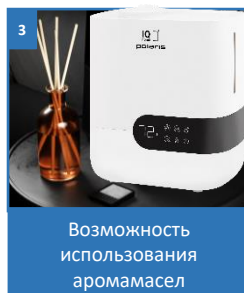
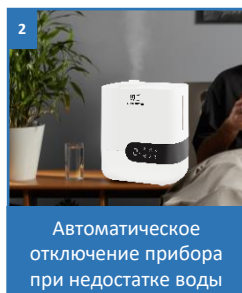
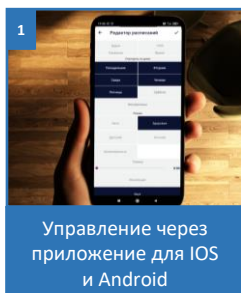
Функция защиты от случайного нажатия

# ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения увлажнителя воздуха ультразвукового POLARIS, Модель **PUN 4550 WIFI IQ Home** (далее по тексту – прибор, увлажнитель).

## ФУНКЦИИ И ВОЗМОЖНОСТИ УВЛАЖНИТЕЛЯ

1. **Функция Wi-Fi:** дистанционное управление прибором через мобильное приложение для IOS и Android.
2. **Автоматическое отключение** прибора при недостатке воды. Объем резервуара для воды обеспечивает достаточно длительную работу увлажнителя. Если Вы не заметили, что вода в резервуаре уже закончилась, прибор переходит в режим ожидания.
3. **Индикация влажности и температуры.** Встроенный индикатор показывает уровень влажности и температуру в помещении.
4. **Выбор скорости подачи пара** (низкая, средняя, высокая).
5. **Режим AUTO** – прибор определяет текущий уровень влажности воздуха и автоматически выбирает режим работы для поддержания влажности в помещении на уровне 50%-60%.
6. **Низкий уровень шума.**
7. **Верхний дозалив воды.**
8. **Обеззараживание воды** с помощью:
  - **Ультрафиолетовой лампы.** Данная лампа является источником специального бактерицидного излучения, которое приводит к смерти 99% болезнетворных и вредных бактерий и микроорганизмов.
  - **Режима теплого пара.** При включении этого режима температура воды в зоне излучателя достигает 80°C. Начиная с 75 градусов С большинство микроорганизмов в воде погибают.**Обеззараживание воды не только предотвращает размножение вредных бактерий в воздухе помещения, но также благоприятно влияет на состояние резервуара для воды – вероятность образования слизи и цветения воды сокращается в несколько раз.**
9. **Таймер автоотключения.** Данная функция позволяет установить таймер автоотключения на время до 12 часов.
10. **Дистанционное управление.** Управление всеми функциями прибора дистанционно с помощью пульта.
11. **Возможность использования аромасел.** В увлажнителе предусмотрен съемный контейнер для аромасел на водной основе.
12. **Функция отключения звука** – с помощью удержания кнопки «скорость подачи пара».
13. **Функция напоминания об очистке.** Каждые 72 часа прибор напоминает о том, что необходимо провести очистку.



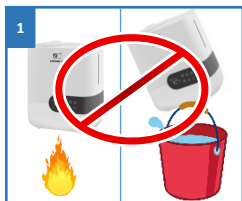
# ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.



**Внимание!** Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.



1  
Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



2  
Не прикасайтесь к прибору влажными руками!



3  
Не ставьте прибор на неустойчивые поверхности!



4  
Не ставьте прибор в раковину! Корпус прибора должен быть сухим!

- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

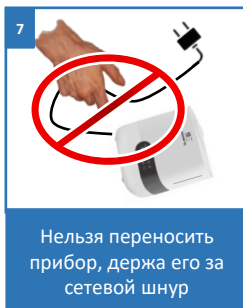
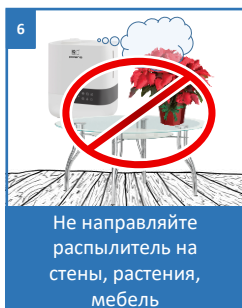
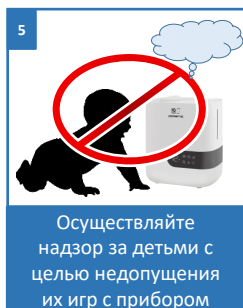


### Внимание!

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

### НЕИСПРАВНОЙ РАБОТОЙ НЕ СЧИТАЕТСЯ:

- ❑ **Образование белого налета на поверхностях рядом с увлажнителем.** Данный эффект возникает при использовании воды с высоким содержанием солей жесткости. Это не является неисправностью. Решением является использование более мягкой воды (деминерализованной).
- ❑ **Булькающие звуки, или звуки капающей воды** (данные звуки можно услышать при близком нахождении у увлажнителя). Это нормально.



## ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

За один час прибор может выделять в воздух около 750 мл воды в виде пара. Поэтому важно выбрать правильное место установки прибора.

- Не ставьте прибор непосредственно на пол, т.к. струя пара может повредить напольное покрытие, например, паркет или ковер.
- Увлажнитель воздуха должен быть размещен выше уровня пола, например на столе, комод, и т.д.
- Необходимо проследить за тем, чтобы прибор был установлен не ближе, чем 30 см. от ближайшей стены, растений, мебели или других предметов интерьера во избежание их повреждения конденсатом. Над увлажнителем не должно быть полок, шкафов и прочих навесных конструкций.
- Не рекомендуется устанавливать увлажнитель в ниши.



**Внимание!** В базе увлажнителя всегда остается вода во время работы – так и должно быть, это нормальный режим работы увлажнителя.

# СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ


- Перед первым использованием выдержите прибор при комнатной температуре в течение 30 минут.
- Благоприятные условия работы увлажнителя: температура 5 - 40°C, относительная влажность менее 80%.
- Запрещается использовать прибор на неровных, неустойчивых поверхностях, а также перемещать включенный прибор, изменяя его положение в пространстве.
- При работе увлажнитель должен находиться на достаточном расстоянии от мебели и других предметов, во избежание их повреждения.
- Отключайте прибор от сети при его перемещении, во время чистки, при заполнении резервуара для воды.
- Отключайте прибор, когда резервуар для воды пуст.
- **Для бесперебойной работы увлажнителя мы рекомендуем:**
  - 1) Использовать только чистую воду с низким содержанием минеральных солей (деминерализованную), с температурой от +15°C до +40°C градусов, предварительно отфильтрованную и очищенную от взвесей и примесей, **не допускается добавление в воду никаких добавок, в том числе ароматических добавок, масел и проч.**
  - 2) Использовать воду, прошедшую очистку через систему обратного осмоса



**ВНИМАНИЕ:** если после обратного осмоса вода проходит через минерализующий картридж, то такая вода **НЕ ПОДХОДИТ** для увлажнителя, т.к. в ней принудительно восстанавливается баланс минеральных веществ, соли которых впоследствии могут оседать на излучателе).


- При ежедневном использовании в течение 12 часов необходимо производить очистку увлажнителя не реже 1 раза в неделю – см. пункт «Уход и обслуживание».

1 1-ое использование




Перед 1-ым использованием выдержите прибор при комнатной температуре 30 мин.

2



Прибор предназначен только для бытового использования

3



Благоприятные условия работы увлажнителя: температура 5 - 40°C

4



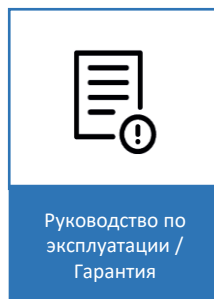
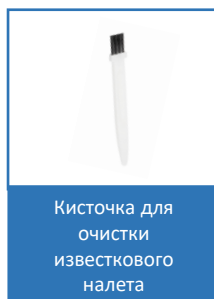
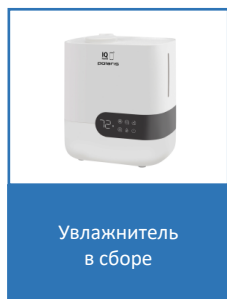
Использовать только чистую фильтрованную воду без добавления аромасел

## СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

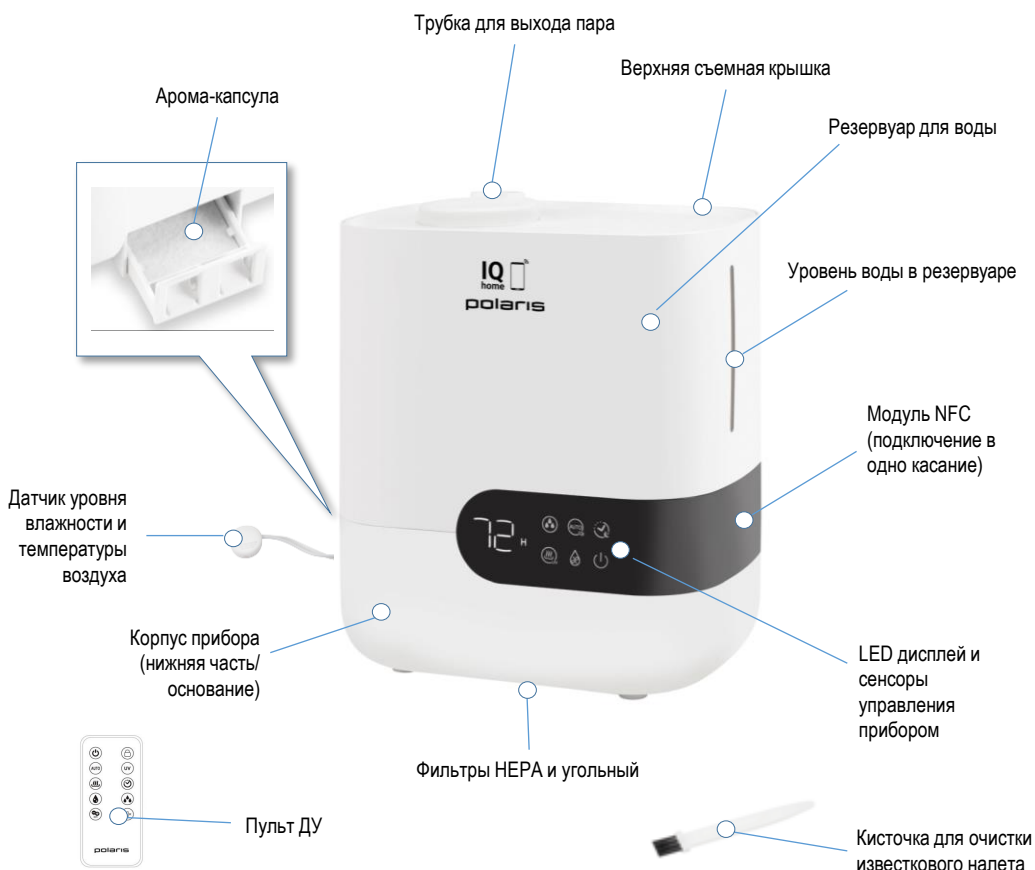


# КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



## ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

Прибор предназначен для увлажнения воздуха при недостаточной влажности в жилом помещении.



# ИНДИКАЦИЯ LED ДИСПЛЕЯ

## Режим AUTO (Авто)

- Горит непрерывно при включении режима AUTO.

## Ультрафиолетовая лампа UV

- Горит непрерывно при включении UV лампы.

## Нехватка воды

- Индикатор загорается в том случае, если в резервуаре нет воды, или её уровень недостаточен для работы прибора

## Теплый пар

- Горит непрерывно при включении режима подачи теплого пара.

## Ионизация

- Загорается в случае включения функции ионизация воздуха



## WIFI

- Горит непрерывно при включении WIFI

## Таймер

- H-hours (часы) включается при установке таймера

## Скорость подачи пара

## \*Процент относительной влажности % RH

**\* ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛАЖНОСТЬ** - это количество водяных паров в воздухе, выраженное в процентах от максимального количества воды, которую воздух может удерживать при данной температуре.

Обычно ее обозначают в % RH, например, 45% RH. Атмосферный воздух всегда содержит водяной пар, процент которого зависит от метеорологических условий.

Чем выше температура, тем больше водяного пара содержит воздух. Таким образом, мы используем понятие «относительной влажности». Когда холодный воздух нагревается до комфортной температуры в зимний период, относительная доля водяного пара в воздухе падает, что означает падение относительной влажности воздуха. Для того, чтобы сохранить комфортную и здоровую окружающую среду в домашних условиях, нам нужно искусственно увеличивать содержание воды или водяного пара в воздухе, это и есть увлажнение воздуха.

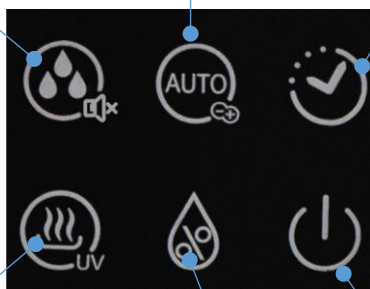
# СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

## Режимы AUTO и ИОНИЗАЦИЯ

- При кратком нажатии на кнопку включается/выключается режим AUTO.
- Чтобы включить/отключить ионизацию, необходимо удерживать кнопку в течение нескольких секунд ( $\approx 3$  сек.)

Установка **ТАЙМЕРА**  
**АВТООТКЛЮЧЕНИЯ**  
(максимально 12 часов)

- 1. ВЫБОР СКОРОСТИ ПОДАЧИ ПАРА**  
(низкая, средняя, высокая)  
**2. ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА**



Включение  
**ТЕПЛОГО ПАРА И**  
**УЛЬТРАФИОЛЕТОВОЙ ЛАМПЫ**

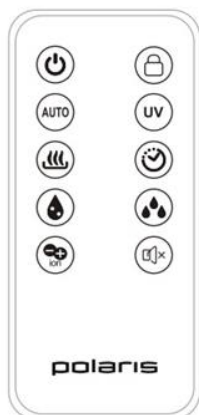
Чтобы включить/отключить ультрафиолетовую лампу, необходимо удерживать кнопку в течение нескольких секунд ( $\approx 3$  сек.)

**ВКЛ / ВЫКЛ прибора**

Установка **УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ**  
(от 30 % до 75 %)

- Прибор автоматически отключается, когда влажность в помещении (в зоне нахождения прибора) достигает заданного уровня.

# ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



КНОПКА	ЗНАЧЕНИЕ
	Включение / выключение прибора
	Включение / выключение таймера
	Включение/выключение ультрафиолетовой лампы и ионизации
	Выключение звука
	Выбор одного режима подачи пара (1-ый, 2-ой, 3-й уровень или режим АВТО)
	Установка уровня влажности
	Ионизация
	Теплый пар
	Блокировка от детей
	Автоматический режим

## Замена батареи в пульте ДУ

- Снимите батарейный отсек, нажав на язычок и вытащив отсек, как показано на рисунке ниже.
- Извлеките старую батарею.
- Замените новой батареей. Убедитесь, что полярность совпадает.
- Вставьте батарейный отсек обратно.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Рисунки и иллюстрации в данном Руководстве приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия. Конструкция, цвет корпуса и технические характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления.

# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ВКЛЮЧЕНИЕ



- Перед первым включением, оставьте прибор в помещении на 30 минут.
- Снимите верхнюю крышку с диффузором для выхода пара.
- Аккуратно заполните резервуар водой, используйте холодную (~10-40°C) чистую воду (**рекомендуется использовать фильтрованную деминерализованную воду**)
- Добавляемый объем воды не должен превышать отметки MAX (самый высокий допустимый уровень воды).




**ВНИМАНИЕ!** Во время залива воды в бак следите, чтобы вода не попадала в отверстия трубки для выхода пара



**Важно!** Не допускайте попадания воды внутрь прибора через отверстия в нижней части основания.

- Включите прибор в электрическую сеть. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.
- Если в резервуаре недостаточно воды, на дисплее загорится индикатор нехватки воды 
- После того как вы наполните резервуар водой, включите увлажнитель, нажав кнопку включения/выключения 


1 1-ое использование



30 min

Перед 1-ым включением оставьте прибор в помещении на 30 минут

2




Снимите верхнюю крышку и вытащите резервуар для воды

3



Используйте фильтрованную деминерализованную воду

4




Аккуратно заполните бак водой. Не превышайте отметки MAX

5



Не допускайте попадания воды внутрь прибора через отверстия в нижней части основания

6




Не допускайте попадания воды в отверстия трубки для выхода пара

7






Установите резервуар для воды в корпус прибора, установите верхнюю крышку

8




Дождитесь заполнения водой полости основания. Возможен характерный булькающий звук

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Включите прибор в электрическую сеть. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.
- Если в резервуаре недостаточно воды, на дисплее загорится индикация «».
- Если резервуар для воды установлен неправильно или неплотно, прибор не включится, сенсор Вкл/Выкл не будет реагировать на нажатие.
- Если в резервуаре достаточно воды и резервуар установлен правильно - сенсор ВКЛ/ВЫКЛ  будет доступен для активации, увлажнитель автоматически перейдет в режим ожидания.
- Нажмите сенсор ВКЛ/ВЫКЛ  для включения прибора, на дисплее отобразится «А», это означает, что увлажнитель начал функционировать в режиме АВТО. В этом режиме прибор начинает контролировать уровень влажности в зависимости от температуры окружающего воздуха. Таблица соответствия оптимальной влажности от температуры воздуха, приведена ниже.
- Примерно через 7 секунд после включения, на дисплее отобразится текущий уровень влажности в помещении.


1




Включите прибор в электрическую сеть. Дисплей включится

2

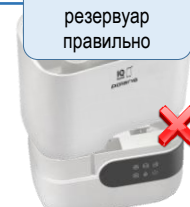
Мало воды в резервуаре



Если в резервуаре недостаточно воды, на дисплее загорится индикация «»

3


Установите резервуар правильно



Резервуар для воды установлен неправильно или неплотно

4


Включение прибора



Нажмите сенсор ВКЛ/ВЫКЛ для включения прибора

5

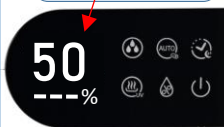
А  
автоматический режим



На дисплее «А» - функционирование в автоматическом режиме

6

≈ 7 сек. для определения уровня влажности




Через ≈ 10 секунд после включения, на дисплее отобразится текущий уровень влажности в помещении

Температура воздуха, °С	Влажность, %
≤18	65
19-21	60
22-24	55
25-27	50
28-29	45
30-31	40
32-34	35
≥35	30

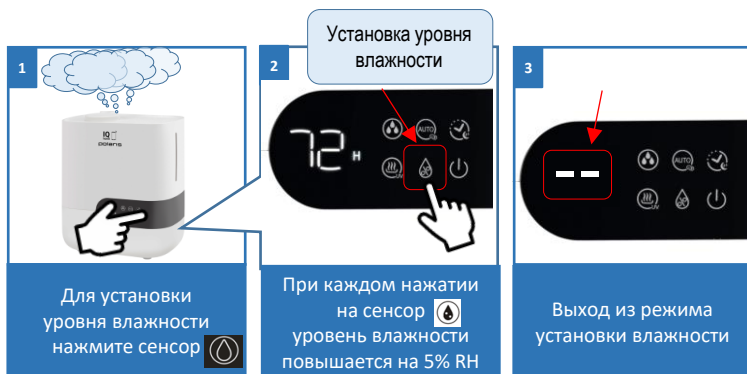
**Таблица №1. Соответствие влажности и температуры воздуха в помещении**

## УСТАНОВКА УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ

- До нажатия кнопки выбора уровня влажности,  на дисплее отображается текущий уровень влажности в помещении.
- Вы можете установить относительную влажность в диапазоне от 30% до 75% (с шагом 5%).
- Чтобы отменить установку влажности, необходимо, достигнув значения влажности 75%, нажать на кнопку еще раз. При этом на дисплее отобразиться значение «--»
- Через 5 секунд после установки желаемого значения влажности, дисплей вернется к отображению текущей влажности в помещении, а желаемое значение сохранится в памяти прибора.



**Внимание!** Если желаемая (установленная) влажность меньше текущей, увлажнитель перейдет в «спящий» режим. Если установленная влажность выше текущей, увлажнитель начнет/продолжит работу.

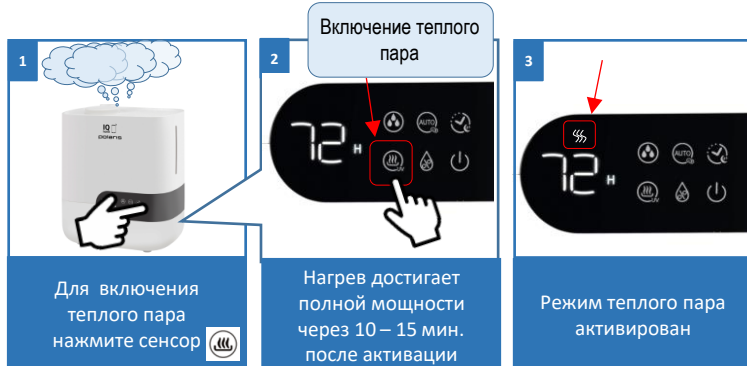


## ТЕПЛЫЙ ПАР


В увлажнителе предусмотрена функция подогрева воды в рабочей емкости до 80°C, что увеличивает эффективность увлажнения воздуха в помещении.

Нагрев достигает полной мощности через 10 – 15 минут после активации данной функции.

Также предусмотрена перманентная ионизации за счет встроенного серебряного стержня.




## СКОРОСТЬ ПОДАЧИ ПАРА

Прибор оснащен 3-мя скоростями подачи пара. При каждом касании сенсора  на дисплее появляются отметки ---

Скорости подачи пара: - минимальная, -- средняя, --- максимальная.

## БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

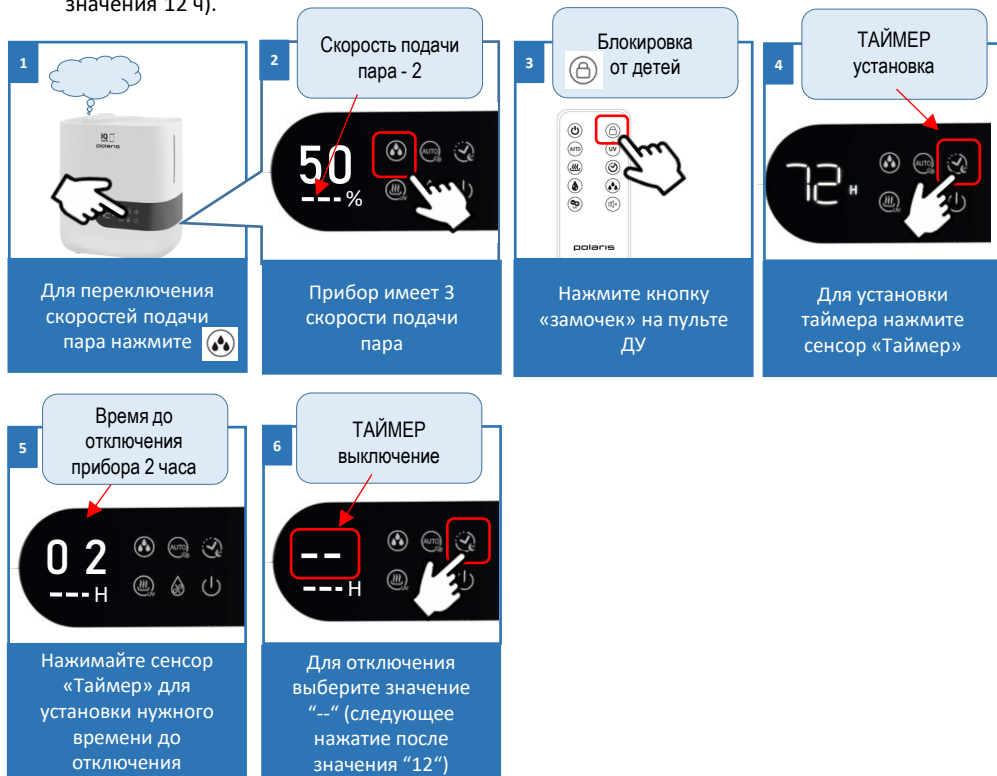
Чтобы включить/выключить блокировку, необходимо нажать на пульте ДУ кнопку «закрытый замок» 


Во время этого режима кнопки дисплея не реагируют на нажатия.

## ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА

При помощи таймера Вы можете установить время работы увлажнителя и его последующее автоматическое выключение.

- Функция «Таймер» позволяет установить время, через которое прибор отключится автоматически (от 1 до 12 часов с шагом 1 час).
- На дисплее будет отображаться время, оставшееся до отключения прибора.
- Для отключения функции «Таймер» выберите значение "--" (следующее нажатие после значения 12 ч).



**1** Для переключения скоростей подачи пара нажмите 

**2** Скорость подачи пара - 2  
Прибор имеет 3 скорости подачи пара

**3** Блокировка от детей  
Нажмите кнопку «замок» на пульте ДУ

**4** ТАЙМЕР установка  
Для установки таймера нажмите сенсор «Таймер»

**5** Время до отключения прибора 2 часа  
Нажимайте сенсор «Таймер» для установки нужного времени до отключения

**6** ТАЙМЕР выключение  
Для отключения выберите значение "--" (следующее нажатие после значения "12ч")



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТСЕКА ДЛЯ АРОМАМАСЕЛ

В емкость для ароматизирующих веществ с боковой стороны увлажнителя воздуха можно залить аромамасло на водной основе (применение других типов масел - малоэффективно и не исключает возможности повреждения пластика капсулы)

1. Чтобы достать капсулу (расположена на тыльной части корпуса) из основания увлажнителя, потяните её на себя.
2. Используйте водорастворимое ароматическое (эфирное) масло, нанесите его на губку в небольшом количестве.
3. Поместите аромакапсулу обратно в увлажнитель.
4. При необходимости, промойте губку капсулы с моющим средством и дайте ей высохнуть.
5. Капайте ароматическое (эфирное) масло только на губку капсулы. Не допускайте попадания какой-либо жидкости, кроме чистой деминерализованной воды в резервуар увлажнителя (ни в коем случае не капайте эфирное масло непосредственно в воду резервуара и основания, это может повредить излучатель генератора пара).



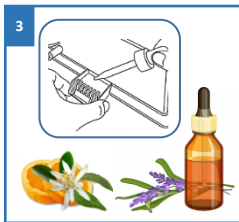
**Ни в коем случае не заливаете аромамасла непосредственно в резервуар для воды. Это приведет к повреждению прибора и прекращению действия гарантии.**



Аромакапсула расположена с обратной стороны корпуса увлажнителя



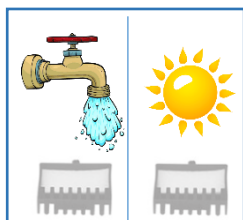
Извлеките капсулу для аромамасел



Капните несколько капель аромамасла на губку, находящуюся внутри капсулы



Вставьте отсек на место, задвинув ее до легкого щелчка.



Тщательно промойте и высушите губку после использования



Не перемещайте прибор при максимальном заполненном водном резервуаре



Не заливаете аромамасла непосредственно в резервуар для воды!!!



Запрещается ставить прибор на мокрую поверхность

# НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ WIFI

Загрузите и установите в Вашем мобильном устройстве (смартфоне или планшете, работающем на платформе **IOS** или **Android**) бесплатное мобильное приложение «POLARIS IQ HOME», которое доступно для скачивания в **App Store** или **Google Play**, в зависимости от типа мобильного устройства.



**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, перед настройкой подключения убедитесь, что Ваш телефон подключен к имеющейся домашней сети WIFI.

При отсутствии домашней сети WIFI обратитесь в специализированную компанию для создания домашней сети (установки роутера и подключения интернета). Роутер домашней сети должен работать на частоте 2,4 ГГц, **режим сети должен быть установлен 802.11 b/g/n**.

## Подключение с помощью NFC соединения

Модулем NFC оснащены последние модели смартфонов, он не нуждается в специальных настройках и активации – достаточно поднести телефон к другому устройству.

### Порядок работы:

1. Поле установки приложения «POLARIS IQ HOME», поднесите Ваш смартфон к стикеру «NFC» на панели прибора
2. На экране смартфона появится \*Push-уведомление, перейдите по нему, на следующем экране Вам необходимо выбрать сеть, на которую Вы хотите сконфигурировать смартфон и ввести пароль от этой сети.

#### **\*ЕСЛИ PUSH-УВЕДОМЛЕНИЕ НЕ ПОЯВЛЯЕТСЯ:**

- a) Разблокируйте телефон
- b) Убедитесь, что сопряжению между устройством и смартфоном ничего не мешает (толстый чехол, карты и т.д.)
- c) Попробуйте перемещать телефон под разными углами рядом с датчиком.

Для смартфона с операционной системой iOS подключение можно произвести также через «Добавить устройства», далее выбрать «NFC», после этого необходимо выбрать сеть, на которую Вы хотите сконфигурировать смартфон и ввести пароль от этой сети.

3. Далее необходимо подтвердить соединение, для этого ещё раз поднесите Ваш смартфон к стикеру «NFC» на панели прибора.
4. Готово, устройство подключено

Когда устройство уже подключено, то для подключения другого смартфона к этому устройству просто поднесите его к датчику NFC, после этого подключение произойдёт автоматически.

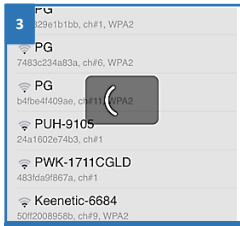
- Откройте приложение POLARIS IQ HOME.
- На экране «Главная» нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите (PUN-4550).



1  
Наведите смартфон на стикер «NFC» на фронтальной панели прибора



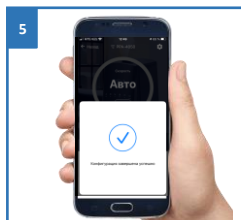
2  
На экране смартфона появится \*Push-уведомление, перейдите по нему



3  
Выберите сеть для конфигурации устройства



4  
Для подтверждения соединения – снова поднесите телефон к метке NFC



5  
Конфигурация завершена успешно



6  
Приятного использования!

### Если Push-уведомление не пришло:

- I. Разблокируйте телефон
- II. Снимите чехол (если надет)
- III. Перемещайте телефон под разными углами рядом с датчиком NFC

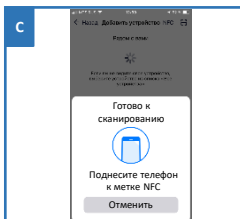
## Подключение вручную (только для iOS)



A  
Экран «Дом» -> Добавить устройство



B  
Для телефонов с ОС iOS – подключение вручную через раздел «Добавить устройство»





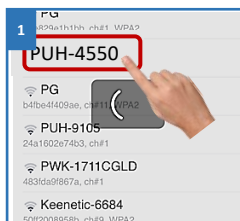
C  
Выберите сеть для конфигурации устройства



D  
Для подтверждения соединения – снова поднесите телефон к метке NFC

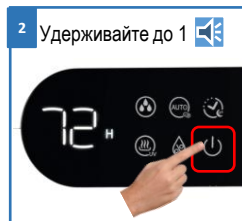
## ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ С ОПЕРАЦИОННОЙ СИСТЕМОЙ Android (до 10 версии)

- Нажмите кнопку «Открыть настройки WIFI», чтобы открыть настройки WIFI на смартфоне.
- Подключите смартфон к сети WIFI, совпадающей с названием увлажнителя (PUH-4550).
- Вернитесь в приложение.
- На следующем экране Вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. на панели управления увлажнителя до короткого звукового сигнала. В подтверждение на дисплее увлажнителя индикатор  WIFI начнет быстро мигать.
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- Укажите название и пароль WIFI сети, на которую Вы хотите настроить Устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.



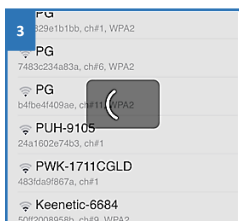
1

Подключите смартфон к сети WIFI, совпадающей с названием увлажнителя



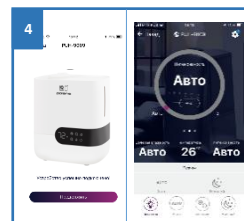
2 Удерживайте до 1

Нажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл. до 1 сигнала



3



Укажите название и пароль WIFI сети, на которую Вы хотите настроить Устройство

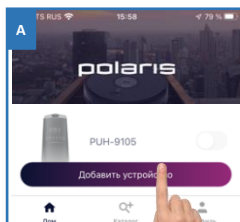


4

Дождитесь завершения процедуры конфигурации

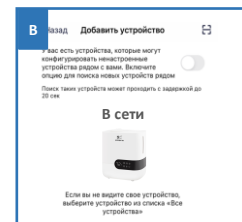
## СОПРЯЖЕНИЕ РАНЕЕ СОНФИГУРИРОВАННОГО УСТРОЙСТВА:

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «В сети» выберите увлажнитель (PUH-4550). Если устройства нет в сети, убедитесь, что у Вас подключена WIFI сеть, на которую сконфигурировано устройство.
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до звукового сигнала (индикатор  WIFI начнет быстро мигать).
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».



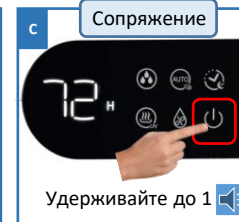
A

Нажмите кнопку «Добавить устройство»




B

В списке «В сети» выберите увлажнитель



C




Нажмите и удерживайте Вкл./Выкл. до 1 сигнала

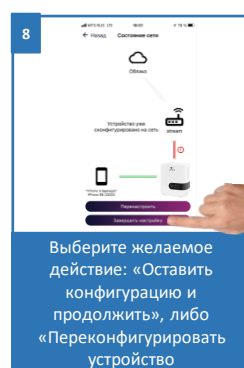
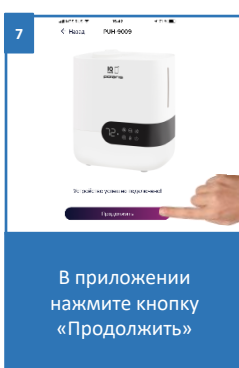
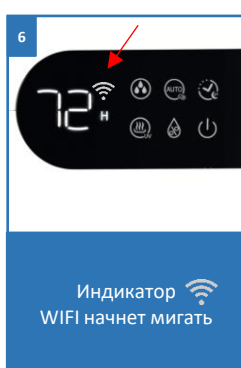
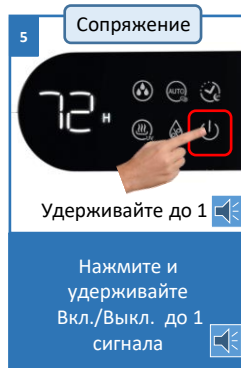
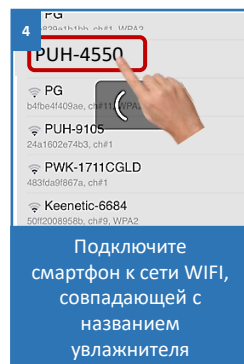
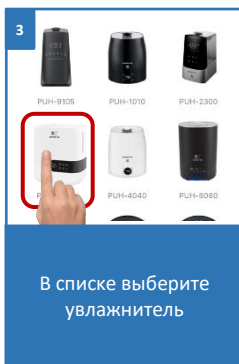
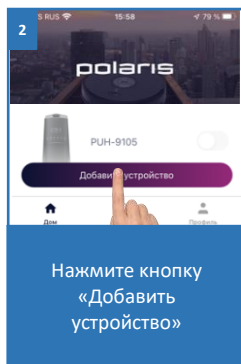
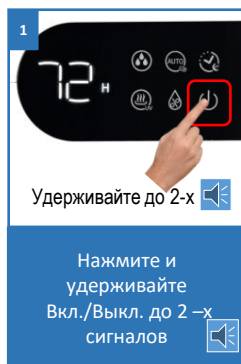


D


В приложении нажмите кнопку «Продолжить»


## ПЕРЕКОНФИГУРАЦИЯ УСТРОЙСТВА НА ДРУГУЮ WIFI СЕТЬ (РЕЖИМ ДИАГНОСТИКИ):

- Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до двух звуковых сигналов.
- В подтверждение на дисплее увлажнителя индикатор  WIFI начнет медленно мигать.
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите увлажнитель (PUH-4550).
- Нажмите кнопку «Открыть настройки», чтобы открыть настройки WIFI на телефоне
- Подключите телефон к сети (PUH-4550).
- Вернитесь в приложение.
- На следующем экране Вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до звукового сигнала (индикатор WIFI начнет быстро мигать).
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае увлажнитель останется сконфигурирован на текущую сеть WIFI, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WIFI.
  - Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство», укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.



## ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ С ОПЕРАЦИОННОЙ СИСТЕМОЙ iOS и Android (версии 10 и выше)

- Нажмите кнопку «Продолжить», в появившемся окне разрешите смартфону подключиться к сети WIFI «PUH-4550».
- На следующем экране Вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. на панели управления увлажнителя до короткого звукового сигнала. В подтверждение на дисплее увлажнителя индикатор WIFI начнет быстро мигать.
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- Укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить Устройство, и нажмите «Подключить».



1 В приложении нажмите кнопку «Продолжить»

2 разрешите смартфону подключиться к сети WIFI «PUH-4550»

3 Сопряжение  
Удерживайте до 1

Нажмите и удерживайте Вкл./Выкл. до 1 сигнала

4 Индикатор WIFI начнет мигать


5 В приложении нажмите кнопку «Продолжить»

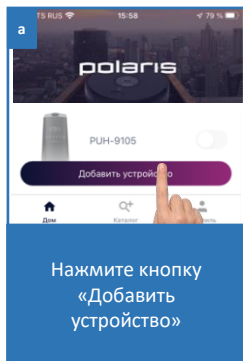
6 PG  
b1be4f409ae, ch#1  
PUH-9105  
24a1602674b3, ch#1  
PWK-1711CGLD  
483cc9f067a, ch#1  
Keenetic-6684  
50f2008953b, ch#9, WPA2

Укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить Устройство

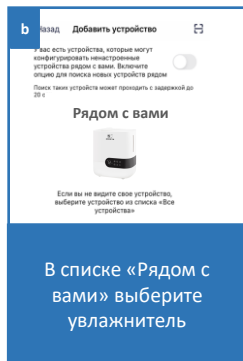
7 Дождитесь завершения процедуры настройки

### СОПРЯЖЕНИЕ РАНЕЕ СКОНФИГУРИРОВАННОГО УСТРОЙСТВА:

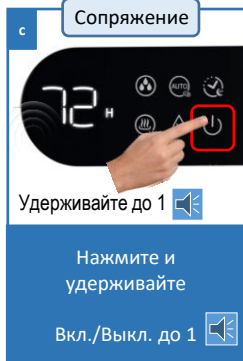
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Рядом с вами» выберите увлажнитель (PUH-4550). Если устройства нет в сети, убедитесь, что у Вас подключена WIFI сеть, на которую сконфигурировано устройство.
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Зажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл.  до 1 звукового сигнала (индикатор WIFI начнет быстро мигать).
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».



Нажмите кнопку  
«Добавить  
устройство»



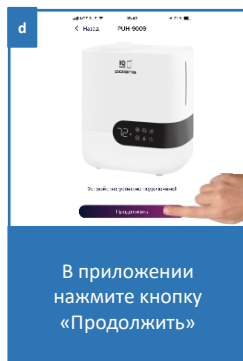
В списке «Рядом с вами» выберите устройство увлажнитель



Удерживайте до 1

Нажмите и удерживайте

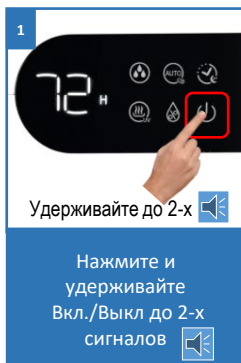
Вкл./Выкл. до 1



В приложении нажмите кнопку «Продолжить»

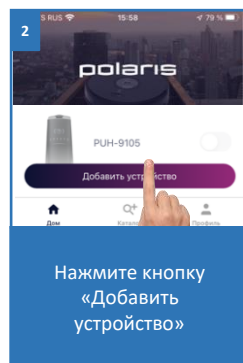
## ПЕРЕКОНФИГУРАЦИЯ УСТРОЙСТВА НА ДРУГУЮ WIFI СЕТЬ (РЕЖИМ ДИАГНОСТИКИ):

- Нажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл. до двух звуковых сигналов. В подтверждение на дисплее увлажнителя индикатор WIFI начнет медленно мигать
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите увлажнитель (PUN-4550). Нажмите «Продолжить».
- В приложении появится запрос на подключение к сети WIFI «PUN-4550», нажмите «Подключить»
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Нажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл. до короткого звукового сигнала (индикатор WIFI начнет быстро мигать).
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае увлажнитель останется сконфигурирован на текущую сеть WIFI, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WIFI.
  - Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство», укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.

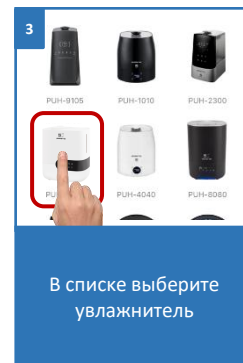


Удерживайте до 2-х

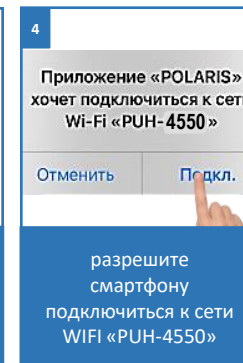
Нажмите и удерживайте Вкл./Выкл до 2-х сигналов



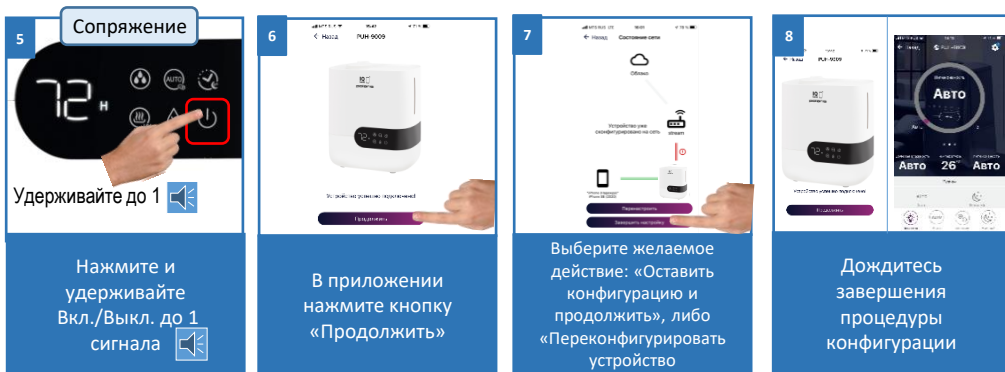
Нажмите кнопку «Добавить устройство»



В списке выберите увлажнитель

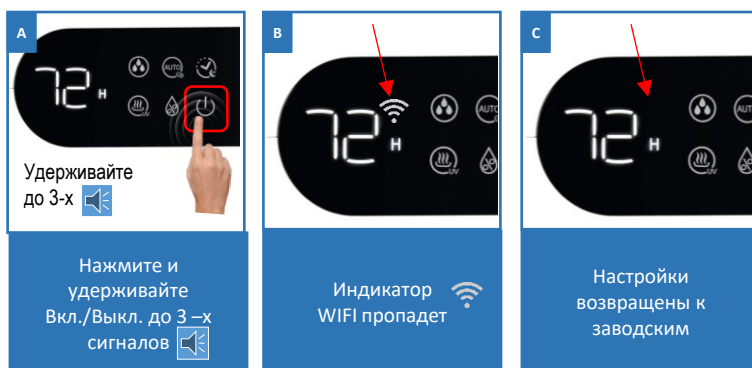


разрешите смартфону подключиться к сети WIFI «PUN-4550»



## ВОЗВРАТ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЗАВОДСКИМ УСТАНОВКАМ

- Нажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл. до 3-х звуковых сигналов.
- В подтверждение на дисплее увлажнителя индикатор WiFi должен погаснуть.
- Дождитесь перезагрузки устройства



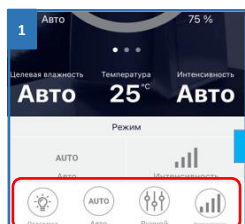
### На заметку!

Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством, изделием и приложением могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. **В связи с этим то, что Вы видите на экране может отличаться от того, что написано в данном Руководстве.**

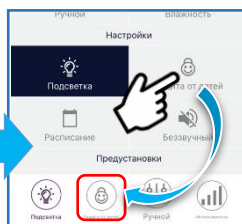


## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ПРИЛОЖЕНИЯ

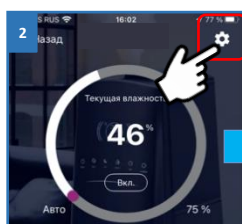
- 1. Панель быстрого запуска:** на странице прибора в приложении внизу есть панель с четырьмя ячейками для быстрого запуска выбранных программ и режимов. Для помещения в эту панель любого понравившегося Вам режима просто зажмите его кнопку и перетащите на панель, не отпуская пальца.
- 2. Контроль прав доступа к прибору:** для активации контроля прав Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки (шестеренка), выбрать пункт «Контроль прав» и перевести выключатель «Включить контроль прав» в положение «Включено». После этого Вы автоматически становитесь администратором устройства с полными правами доступа к нему, все остальные пользователи получают уровень доступа «Просмотр». Вы можете определить персональный уровень доступа для каждого пользователя. Все новые пользователи, которые будут подключаться к прибору уже после того, как Вы активировали на нем функцию контроля прав, будут получать уровень доступа «Просмотр» и не смогут управлять прибором до тех пор, пока Вы или другой администратор прибора не дадите этому пользователю соответствующие права на управление.
- 3. Возможность поделиться устройством:** Вы можете просто поделиться управлением своего устройства с любым человеком, у кого установлено приложение Polaris IQ Home. Для этого Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки (шестеренка), выбрать пункт «Контроль прав» и нажать на символ «Поделиться» в правом верхнем углу. После этого вы увидите на экране QR код данного устройства.



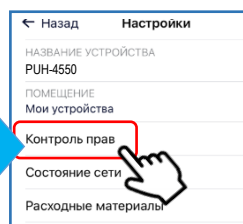
Панель быстрого запуска



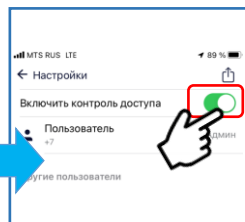
Перетащите понравившийся режим на панель, не отпуская пальца



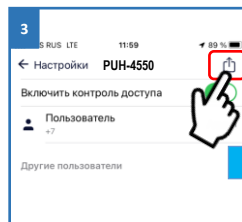
Для доступа к настройкам нажмите «Настройки»



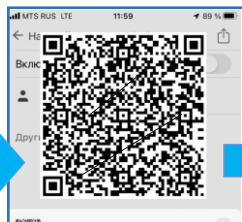
Выберите пункт «Контроль прав»



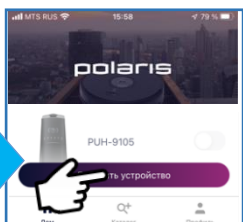
Переведите выключатель контроль прав в положение «Включено»



Чтобы поделиться устройством нажмите на символ «Поделиться» в правом верхнем углу



QR код текущего устройства, которым можно поделиться

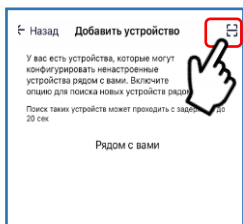


С принимающей стороны: откройте приложение, нажмите «Новое устройство»

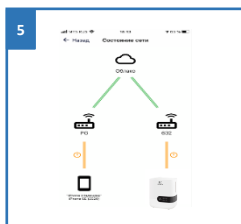
Для того, чтобы принимающая сторона могла просканировать данный QR код, ей необходимо на главном экране приложения нажать кнопку «Новое устройство» и в появившемся окне нажать на пиктограмму сканера в правом верхнем углу. Затем необходимо направить камеру телефона на предоставленный передающей стороной QR код и следовать подсказкам системы.

QR код можно передавать любым удобным способом: почта, мессенджеры, социальные сети. QR код прибора остается неизменным до момента активации режима Reset на приборе. После Reset старый QR код более не действителен.

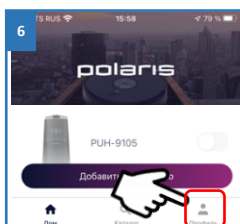
- 4. Мониторинг состояния подключения:** нажав в настройках прибора на соответствующую кнопку, можно оценить качество подключения на всех участках сети и запустить универсальный помощник для получения рекомендаций и проведения дополнительных настроек.
- 5. Связь со службой поддержки:** необходимо пройти «Профиль/Поддержка/обратная связь» и оставить свое сообщение.



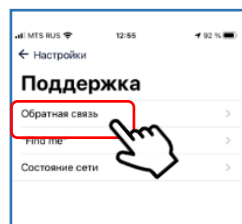
В появившемся окне нажать на пиктограмму сканера в правом верхнем углу



Мониторинг состояния подключения



Связь со службой поддержки



В разделе «Обратная связь» оставьте свое сообщение

# ОПИСАНИЕ ПРОБЛЕМ И СПОСОБОВ ИХ УСТРАНЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ WIFI

Проблема	Причина	Способ устранения
Устройству не удается подключиться к WIFI роутеру	В процессе подключения происходит сбой	<p>a) Убедитесь в том, что Ваш прибор поддерживается в приложении: на главном меню приложения нажмите кнопку «Добавить устройство» и разверните список «Все устройства»;</p> <p>b) Убедитесь в том, что Ваш роутер работает на частоте 2,4 MHz, режим сети 802.11 b/g/n, в имени сети отсутствуют русские буквы и служебные символы (%;!/? и т.п.). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру;</p> <p>c) Убедитесь в том, что Ваш роутер не накладывает дополнительных ограничений на входящие подключения (например, подключение только указанных MAC-адресов). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру.</p> <p>d) Убедитесь в том, что у Вас установлена последняя версия программы;</p> <p>e) При первом подключении, выключите на телефоне VPN и блокировщики рекламы, если установлены. Если у Вас Iphone, зайдите в меню настройки/Bluetooth и переведите триггер в положение «выключено». Причем важно сделать это именно в настройках, а не в вытягиваемой на экране «шторке». После подключения все упомянутые программы и режимы можно будет включить обратно.</p>
		<p>f) Выгрузите программу из памяти телефона и запустите еще раз: откройте список открытых приложений в телефоне и смахните вверх запущенное окно программы Polaris IQHome, затем заново запустите программу и повторите процесс подключения;</p> <p>g) Необходимо дать приложению все запрашиваемые разрешения.</p> <p>h) Активируйте режим диагностики прибора – обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя;</p> <p>i) Проведите сброс настроек прибора (Reset) - обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя;</p>
Устройству не удается подключиться к WIFI роутеру	Подключение проведено успешно, прибор появился в списке приборов в приложении, но управление им недоступно.	Убедитесь в том, что Ваш телефон произвел обратное переподключение на WIFI сеть. Для этого откройте раздел WIFI настроек телефона и в случае необходимости подключитесь к Вашей сети WIFI вручную.
	Прибор был успешно подключен, но неожиданно перестал реагировать на команды из приложения.	Зайдите на страницу прибора и в правом верхнем углу нажмите звездочку. Далее в разделе «Диагностика соединения» ознакомьтесь с диаграммой диагностики. Нажмите на восклицательный знак рядом с красным участком сети и следуйте инструкциям интерактивного помощника.
Прибор не реагирует на нажатие кнопок на панели прибора	Включена функция защиты от случайного нажатия («защита от детей»)	Выключите защиту в приложении, либо с панели прибора

## Не нашли ответа на Вашу проблему?

Ознакомьтесь с дополнительной информацией или свяжитесь со службой поддержки в разделе "Умный дом" на нашем сайте или из меню «Профиль/помощь(поддержка)» в приложении.

## НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ
Жидкокристаллический дисплей не горит. Пар не появляется	Прибор не подсоединен к сети	Подсоедините прибор к сети
	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
Жидкокристаллический дисплей горит, но пар не появляется	Бачок для воды пуст	Заполнить бачок водой
	Увлажнитель работает в режиме АВТО	При необходимости, выберите другой режим работы увлажнителя
Жидкокристаллический дисплей горит, прибор не работает	Слишком много воды в полости для воды в основании прибора	Снимите резервуар для воды с основания, вылейте лишнюю воду из основания
Неприятные запахи при включении	Прибор еще новый	Оставьте бачок в открытом виде на 12 часов для проветривания.
	Вода грязная или застоявшаяся	Очистите бачок, наполните его чистой водой
	Остаточный запах от эфирного масла	Отсоедините губку от арома-капсулы, хорошо промойте и дайте высохнуть
Слишком маленький объем выходящего пара.	Излучатель загрязнен	Очистите излучатель.
	Вода грязная или застоявшаяся	Очистите бачок, наполните его чистой холодной водой.
Необычные звуки	Бачок установлен на основание увлажнителя в неустойчивом положении.	Установите бачок до устойчивого положения
	Недостаточно воды в резервуаре, что приводит к резонированию и посторонним шумам	Заполните бачок водой
Пар выходит не из сопла для выхода пара, а рядом с ним	Есть щель между крышкой и корпусом	Плотно установите крышку на корпус увлажнителя
Панель управления не работает	Руки слишком влажные	Нажимайте на сенсоры только сухими руками
	Увлажнитель вышел из строя	Обратитесь в авторизованный сервисный центр POLARIS
На дисплее отображается значение «72 h»	Напоминание о необходимости очистки прибора.	Необходимо провести очистку увлажнителя и после этого нажать кнопку выбора скорости подачи пара и удерживать ее в течение нескольких секунд.

Производительность увлажнителя слишком низкая	В помещении имеется естественная или искусственная вентиляция воздуха, препятствующая повышению %RH.	Закройте все окна и двери, отключите кондиционер.
	Решетки воздухозаборника и сопло могут быть заблокированы.	Проверьте, есть ли посторонние предметы в непосредственной близости с прибором. Если есть, уберите их.
	Слишком много накипи в резервуаре для воды.	Удалите накипь.
	Вода в резервуаре слишком грязная или слишком долго находилась в резервуаре.	Очистите резервуар, налейте новую чистую воду.
В помещении образовался конденсат	Температура в помещении слишком низкая.	Необходимо повысить температуру в помещении.
	Заданный уровень влажности слишком высокий.	Выберете более низкий уровень влажности.
Прибор внезапно перестает выпускать пар	Заданный период таймера истек.	Включите прибор снова.
	Горит индикатор нехватки воды.	Наполните резервуар водой.
	Целевой уровень влажности достигнут.	
Отображается неверный уровень влажности	Площадь помещения намного превышает площадь действия увлажнителя.	Поместите увлажнитель в помещении подходящего размера.
	Датчик влажности сломан или неисправен.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр POLARIS.
Дистанционное управление не работает	Пульт дистанционного управления находится вне зоны действия увлажнителя.	Пульт следует поднести ближе к прибору (работает на расстоянии 5 м)
	Пластиковый транспортировочный язычок блокирует батарею.	Необходимо удалить пластиковый язычок.
	Батарейка разрядилась.	Необходимо поменять батарею.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании Вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.



**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не смогли устранить проблему своими силами, то рекомендуем обратиться в ближайший Авторизованный сервисный центра POLARIS в Вашем регионе. Адреса Авторизованных сервисных центров приведены на сайте Компании: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Со временем, использования увлажнителя воздуха, на внутренних деталях прибора может образовываться известковый налет (при использовании воды с высоким содержанием солей жесткости). Кроме того, в результате застоя воды, внутренние элементы прибора могут загрязниться, а также появиться неприятные запахи. Поэтому регулярный уход за прибором и его очистка – это условие его бесперебойной эксплуатации в соответствии с санитарными нормами.

Рекомендуемые интервалы чистки и ухода зависят от качества воздуха, а также от фактической продолжительности эксплуатации.

- используйте фильтрованную деминерализованную воду;
- очищайте водный резервуар каждые 2-3 недели;
- чаще меняйте воду в водном резервуаре. При смене воды в резервуаре обязательно выплёскивайте оставшуюся воду из полости основания увлажнителя.



Перед каждой чисткой вынимайте штепсельную вилку из розетки.


Интервал	Операция
Ежедневно	Проверка уровня воды в резервуаре, при необходимости добавление воды
Начиная с 1-й недели без эксплуатации	Опорожнение и очистка
Каждые 2 недели	Чистка поддона и резервуара для воды

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Обращаем Ваше внимание на то, что любой увлажнитель является прибором чувствительным к качеству используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

При использовании жесткой воды (например, из водопровода) возможно образование пены на преобразователе, а также белого налета, который может оседать на окружающих предметах и мебели.

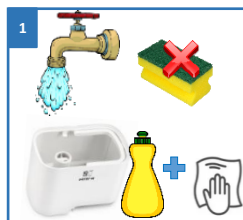
**Для бесперебойной работы увлажнителя мы рекомендуем:**

- 1) Использовать только чистую воду с низким содержанием минеральных солей (деминерализованную), с температурой не выше +40°C градусов, предварительно отфильтрованную и очищенную от взвесей и примесей, не допускается добавление в воду никаких добавок, в том числе ароматических добавок, масел и проч. 
- 2) Использовать воду, прошедшую очистку через систему обратного осмоса (ВНИМАНИЕ: если после обратного осмоса вода проходит через минерализующий картридж, то такая вода НЕ ПОДХОДИТ для увлажнителя, т.к. в ней принудительно восстанавливается баланс минеральных веществ, соли которых впоследствии могут оседать на излучателе).
- 3) Ежедневно менять воду в резервуаре для воды и ополаскивать его внутри проточной водой.
- 4) Производить очистку увлажнителя не реже 1 раза в неделю. При использовании нефильтованной воды из водопровода очищать увлажнитель необходимо чаще.

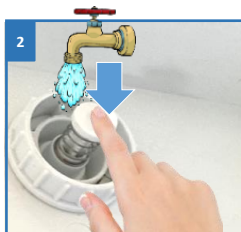


# ПРАВИЛА УХОДА ЗА РЕЗЕРВУАРОМ

- 1) Не реже 1 раза в неделю мыть резервуар для воды в теплой воде с добавлением мягких моющих средств (для посуды, например) без использования абразивных губок. По окончании очистки, перевернуть резервуар и промыть его со стороны дна под струей воды, нажимая на клапан подачи как указано на рисунке 2.
- 2) Ежедневно менять воду в резервуаре для воды и ополаскивать его внутри проточной водой.
- 3) Производить очистку увлажнителя не реже 1 раза в неделю. При использовании нефльтрованной воды из водопровода, очищать увлажнитель необходимо чаще.



Мойте резервуар в теплой воде с добавлением мягких моющих средств



Переверните резервуар и промойте его со стороны дна под струей воды, нажимая на клапан подачи как указано на рисунке



Ежедневно меняйте воду в резервуаре для воды



Ополаскивайте его внутри проточной водой. Используйте щеточку из комплекта

## ОЧИСТКА ВОДНОГО РЕЗЕРВУАРА

Для очистки водного резервуара увлажнителя от налета можно использовать раствор лимонной кислоты:

- Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л горячей воды (~50 - 60°C)
- Залейте жидкость в увлажнитель.
- Оставьте на 15 минут. Сильные отложения обработайте мягкой кистью без нажима.
- Ополосните увлажнитель холодной водой пару раз.
- При необходимости повторите очистку.



Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л горячей воды



Залейте полученный раствор в водный резервуар и оставьте на 15 мин.



Слейте раствор



Ополосните увлажнитель холодной водой пару раз

Также для очистки увлажнителя от налета и загрязнений можно использовать слабый раствор столового уксуса.

- Разведите 2/3 части воды и 1/3 части 6% столового уксуса.
- Налейте этот раствор в увлажнитель, оставьте на 15 минут.
- Ополосните увлажнитель чистой водой и протрите сухой тряпкой.

## ОЧИСТКА РАБОЧЕЙ БАЗЫ ОТ НАЛЕТА И ОТЛОЖЕНИЙ

Основным компонентом рабочей базы является ультразвуковой излучатель с мембраной. При образовании загрязнений, налета и отложений на мембране излучателя прибора:

- Залейте в рабочую базу 200 - 250 мл одного из растворов для очистки резервуара (раствор лимонной кислоты или слабый раствор столового уксуса), подождите 15 мин, а затем вычистите всё кисточкой (может не входить в комплект поставки).
- После обработки раствором аккуратно сполосните всё чистой водой и протрите влажной тканью.
- Не используйте твердые или острые предметы для очистки мембраны излучателя.
- Избегайте попадания воды внутрь скрытых полостей корпуса рабочей базы прибора, в которых располагаются электронные компоненты управления.



**ВНИМАНИЕ!** Доводим до Вашего сведения, что несоблюдение правил эксплуатации и отсутствие регулярного ухода за увлажнителем в случае неисправности может повлечь за собой прекращение гарантийных обязательств производителя.



# ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА, РЕАЛИЗАЦИЯ

## **ХРАНЕНИЕ**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## **РЕАЛИЗАЦИЯ**

Правила реализации не установлены.

**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду

# ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 155 Вт

Объем емкости для воды: 4,5 литров

Максимальный расход воды: 450 мл/ч

Класс защиты - II



**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Актуальную версию Руководства по эксплуатации, Вы можете найти на сайте [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя».



Дата производства указана на шильдике прибора.

Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 3 года со дня покупки

Изготовитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидо, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

на заводе ФОШАН САМЬО ЭЛЕКТРОНИК КО., ЛТД

528322, Промышленная зона Цзяньгун, город Лелью, округ Шунде, Фошан, Гуандун, Китай

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

at factory FOSHAN SAMYOO ELECTRONIC CO., LTD

528322, Jiangcun Industrial Zone, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong, China

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя

в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйджиАй Электроник", Россия, 115419, г. Москва,

улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4, помещение I, комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8 800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:

JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Ультразвуковой увлажнитель воздуха

**Модель:** PUN 4550 WIFI IQ Home

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией под торговой маркой «POLARIS» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стертые или исправлены.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.
7. Настоящая гарантия не распространяется вследствие износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и подверженных естественному износу в процессе эксплуатации.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.

